

rita & luca  
presenta  
films



# LA GRAN NAVIDAD DE LOS ANIMALES



UN FILM DE Caroline ATTIA LARIVIÈRE, Ceylan BEYOGLU,

Olesya SHCHUKINA, Haruna KISHI, Camille ALMÉRAS y Natalia CHERNSHEVA

UNA PRODUCCIÓN DE LES VALSEURS CON LA COPRODUCCIÓN DE ARTE FRANCE CINÉMA, LUFTKIND FILMVERLEIH GMBH, LE BUREAU, PULP, GAO SHAN PICTURES

GUION Y DIRECCIÓN CAROLINE ATTIA LARIVIÈRE, CEYLAN BEYOGLU, OLESYA SHCHUKINA, HARUNA KISHI, CAMILLE ALMÉRAS, NATALIA CHERNSHEVA

PRODUCCIÓN EXECUTIVA ANDRÉ FÈVRE, CLAUDE MERTUCCIO, VINCENT ARRIARD, ANDRÉ FÈVRE

COLOR DAVID CHANTOISEAU, CÉCILE MILAZZO, BANDA SONORA PABLO PICO ESTUDIOS PULP, RIVERMAN, AMORPH, FABIANA BREDI, GAO SHAN PICTURES

POSTPRODUCCIÓN ANDRÉ FÈVRE, CLAUDE MERTUCCIO, VINCENT ARRIARD, ANDRÉ FÈVRE

CON EL APOYO DE CINÉ+ OCS, ONG RÉGION ÎLE DE FRANCE, RÉGION RÉUNION, RÉGION GRAND EST, MOIN FILM, FÖRDERUNG HAMBURG, SCHLESWIG-HOLSTEIN, INFA FILM, ORDERUNGSANSTALT, PROIREP

CON LA PARTICIPACIÓN DE ARTE FRANCE CON LA ASOCIACIÓN DE INDEFLMAS, FESTIVALS INTERNACIONALES THE BUREAU SALES

© LES VALSEURS - ARTE FRANCE CINÉMA - LUFTKIND FILMVERLEIH - GAO SHAN PICTURES - LE BUREAU - 2024

GRANDEUR FILM  
GADSHAN  
arte  
LE BUREAU  
LUFTKIND FILMVERLEIH  
GAO SHAN PICTURES  
#lesFrance  
Grandes  
CINÉ+  
MON/ON  
PROIREP  
INDEFLMAS  
FESTIVALS  
INTERNACIONALES  
THE BUREAU SALES

# CUENTOS DE NAVIDAD... ¡BESTIALES!



EL VIAJE DE PAPÁ NOEL



LA PRIMERA NAVIDAD DE LOS POLLITOS



EL ÚLTIMO ÁRBOL DE NAVIDAD



EL TANUKI Y LA SORPRESA NAVIDEÑA



LA GRAN CELEBRACIÓN DE LOS ANIMALES



Se acerca la Navidad y la impaciencia crece en el norte: todos los animales se preparan para vivir un momento mágico en pleno invierno... ¡Pero el desastre acecha! El trineo de Papá Noel está en peligro y el zorro y la cigüeña tendrán que unir fuerzas para protegerlo. Mientras tanto, un pollito aprenderá a imponerse para salvar la gran fiesta en el gallinero. Y, venido del corazón de un bosque nevado, un joven lince emprenderá un viaje contrarreloj para presenciar el gran espectáculo de la naturaleza en la cima de la montaña. Porque, en todo el mundo, la Navidad nos tiene preparadas maravillosas sorpresas...

*La Gran Navidad de los animales* reúne cinco cortometrajes (con sus interludios) escritos y dirigidos por seis artistas emergentes de la animación infantil internacional. Cada historia se inspira en sus experiencias personales en Francia, Japón, Alemania, Rusia, Turquía y el Gran Norte.

Las directoras comparten su mirada sobre la Navidad a través de cuentos animados que combinan tradición y modernidad, con un estilo 2D que evoca técnicas artesanales como el grabado y la acuarela. Las diferentes historias se entrelazan con pequeños interludios musicales y gráficos que actúan como un puente mágico y creativo entre los capítulos, dando ritmo y unidad a toda la película.

Cinco aventuras llenas de poesía para celebrar la llegada del invierno y la Navidad, donde sus protagonistas, los animales, descubrirán el valor de la amistad, la ayuda mutua y la belleza de la naturaleza que los rodea.

# LA NATURALEZA DE LA NAVIDAD

Esta película nos invita a descubrir esta visión de la Navidad a través de los animales del bosque.

¿Cómo celebran ellos esta festa? ¿Qué pueden enseñarnos sobre la amistad y la naturaleza?

¡Pon a prueba lo que has aprendido con este test sobre la película!



1 ¿Qué dos animales acompañan a Papá Noel en su viaje?

- A. Un pollito y un gallo.
- B. Una comadreja y una gaviota.
- C. Una ballena y un delfín.
- D. Un zorro y una cigüeña.



2 ¿Por qué el gallo no puede dirigir el gallinero?

- A. Perquè se n'ha cansat.
- B. Perquè s'ha posat malalt.
- C. Perquè s'ha enfadat.
- D. Perquè el pollet li ha pres el lloc.

3 La pequeña Anya no tiene árbol de Navidad, ¿qué utiliza en su lugar?

- A. Una planta.
- B. Un armario.
- C. Una silla.
- D. Una lámpara.



4 ¿Qué comen de merienda los dos hermanos y la extraña niña del bosque?

- A. Galletas con chips de chocolate.
- B. Chocolate caliente con nube de azúcar.
- C. Turrón de chocolate.
- D. Crema de setas con queso fundido.

5 ¿Qué espectáculo natural van a ver los animales a la cima de la montaña?

- A. Las auroras boreales del cielo nocturno.
- B. Una lluvia de estrellas.
- C. Las vistas panorámicas del bosque.
- D. La nieve al caer.



6 ¿Qué son los tres personajes que entrelazan las historias?

- A. Animales.
- B. Estrellas.
- C. Copos de nieve.
- D. Motas de polvo.



7 ¿Cómo viven la Navidad los animales?

- A. Disfrutando de la Madre Naturaleza.
- B. Ayudándose los unos a los otros.
- C. Celebrando una fiesta juntos.
- D. Todas son ciertas.

Hoy en día, la Navidad se vive como una festividad cristiana que celebra el nacimiento del niño Jesús, pero su origen no es religioso: hace mucho tiempo, las personas ya celebraban esta fiesta. Concretamente, celebraban la noche más larga del año y que, a partir de ese momento, los días se irían haciendo cada vez más largos y pronto volverían los días luminosos. Para celebrarlo, se encendían hogueras y velas, y se decoraban los hogares con ramas de árboles como el pino o el acebo.

# ¡QUÉ CATÁSTROFE!

En esta primera historia, una cigüeña pierde a su grupo, distraída por la belleza del paisaje invernal. Para orientarse y mirar su mapa con tranquilidad, decide aterrizar en un trozo de hielo, al lado de una cabaña donde vive Papá Noel.

Cuando estornuda por el frío que hace, no solo despierta a Papá Noel, sino que provoca que el trozo de hielo se rompa y se deslice mar adentro... ¡Esto es una catástrofe! Según el calendario de Adviento, estamos a 22 de diciembre y solo faltan tres días para Navidad!

1

¿Cómo resuelven los personajes el problema?

¡Marca la solución que consigue salvar a Papá Noel, el trineo y a sus amigos!



2

Los relatos suelen tener un inicio (cómo empieza), un conflicto (el problema que ocurre)

y un final (cómo se acaba). ¿Sabrías identificar estas tres partes en esta historia?

¡Recorta las siguientes imágenes y pégalas en los espacios correspondientes para ordenarla!

1  
INICIO

2  
CONFLICTO

3  
FINAL



Solución 2: 1C, 2A, 3B  
Solución 1: C

## ¿SABÍAS QUE...?

El calendario de Adviento nació en Alemania a finales del siglo XIX como una idea para ayudar a los niños y las niñas a contar los días que faltaban para la llegada de la Navidad. El primer calendario impreso, sin embargo, lo creó **Gerhard Lang**, un editor alemán que en 1902 diseñó el primer calendario con ventanas que, al abrirse, revelaban ilustraciones diferentes cada día. Según cuenta la historia, Lang se inspiró en un calendario casero que su madre le había hecho cuando era pequeño, con 24 dulces cosidos sobre un cartón. Con los años la idea progresó y se crearon los calendarios con chocolates y otras golosinas, hasta llegar a las sorpresas más variadas que conocemos hoy. De esta manera, la espera hasta la Navidad se ha convertido en una experiencia llena de magia y pequeñas sorpresas diarias.

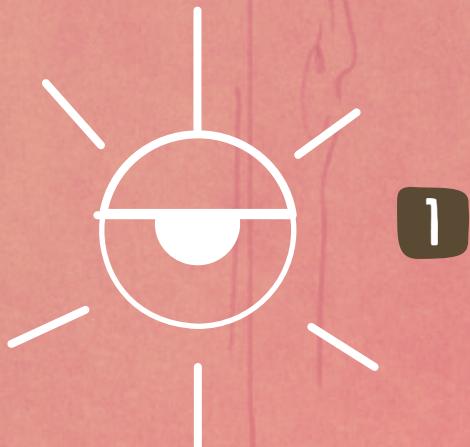


# LA NAVIDAD DEL GALLINERO



El gallo de este gallinero se encarga de que las gallinas se levanten, coman y pongan huevos, sobre todo durante las vacaciones de Navidad. Pero cuando cae enfermo por un resfriado, un pequeño pollito con muchas ganas de ayudar decide hacer su trabajo. Las gallinas y el resto de pollitos lo ayudan, especialmente cuando dos pájaros negros intentan robar la cesta de huevos. ¿Por qué crees que el pollito se las arregla tan bien dirigiendo el gallinero? ¿Cómo ha aprendido a hacerlo? ¿Qué hacen todos juntos para celebrar la llegada de la Navidad?

El pollito tiene una guía visual para saber cómo se organiza la jornada de las gallinas. ¿Sabrías decir qué quiere decir cada símbolo? ¡Relaciona los con las acciones del pollito!



1



2



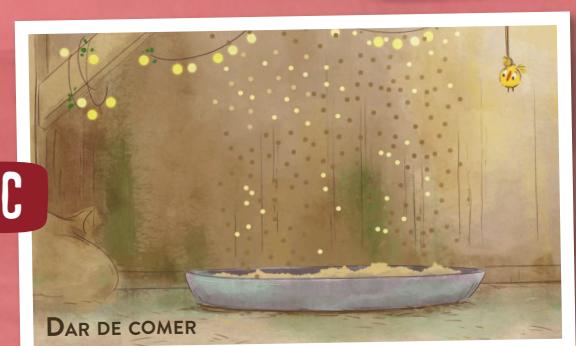
3



A



B



C

Solución: 1B, 2C, 3A

## ¿SABÍAS QUE...?

El gallinero es como una gran familia o incluso una escuela. Allí, el pollito vive su primera Navidad y su primera gran responsabilidad. Pero no está solo: las gallinas, los otros pollitos y el gallo lo acompañan y le enseñan. Cuando vivimos una experiencia por primera vez, es normal tener dudas, pero si contamos con personas que nos guían y ayudan, ¡todo se hace más fácil! El pollito se las arregla bien porque observa, escucha y acepta la ayuda de los demás. Y tú, ¿recuerdas la primera vez que hiciste o viviste algo importante? ¿Cómo te sentiste? ¿Quién te acompañó?

# EL ÚLTIMO ÁRBOL DE NAVIDAD

Una niña llamada Anya, viendo que todas las casas tienen un árbol de Navidad, insiste a su madre para conseguir uno. La madre, muy ocupada con el trabajo, finalmente acepta ir a buscarlo. Pero cuando llegan al bosque, se dan cuenta de que ¡ya no quedan árboles! Solo hay tocones por todas partes.

Los más afectados son los animales, que prácticamente se han quedado sin hogar y tampoco podrán celebrar la Navidad. Afortunadamente, aún queda un árbol pequeño y discreto. Como es el último, los animales lo protegerán cueste lo que cueste.

¿Qué sensación te produce ver el bosque lleno de tocones? ¿Qué pasa cuando Anya y su madre se encuentran con los animales? ¿Por qué Anya cambia de opinión y ya no quiere talar el árbol?

¡Ayuda a los animales del bosque a decorar su preciado árbol de Navidad! Dibuja o pega bolas, guirnaldas, lazos, estrellas... o lo que tú quieras. ¡Usa tu imaginación!



## ¿SABÍAS QUE...?

Hace más de 500 años, en Alemania, las familias decoraban árboles verdes como pinos y abetos durante el invierno porque simbolizaban la vida y que pronto volvería el buen tiempo. Poco a poco, esta tradición se fue extendiendo hasta que, en el siglo xix, las familias comenzaron a colocar árboles naturales dentro de casa por estas fechas. Pero esta práctica no era sostenible: cada año se talaban millones de árboles solo para unos días. Esto causó deforestación: los bosques perdían árboles, los hogares de los animales desaparecían y el aire se volvía menos limpio. Gracias a los árboles artificiales, sin embargo, ahora podemos tener un árbol de Navidad en casa sin necesidad de talar ninguno.

La historia de Anya nos recuerda que los árboles son mucho más que un elemento decorativo: son seres vivos infinitamente más valiosos en el bosque que en nuestra casa.

# UN ANIMAL MÁGICO

Dos hermanos, que viven con sus padres en una cabaña de montaña, se pasan el día arriba y abajo por el bosque, construyendo iglús y recogiendo leña. Cuando se paran a comer un bocado, aparece un perro mapache curioso y el hermano pequeño le ofrece una galleta. Más tarde, el animal cae en una trampa y los hermanos consiguen rescatarlo.

Justo después, los dos niños se pierden por el bosque a causa de una tormenta de nieve. En medio de la confusión y el miedo, aparece una niña muy extraña. **¿Quién es esta misteriosa niña?**

**¿Qué pistas nos dan para adivinarlo antes de que se transforme?**



El perro mapache de la película tiene los ojos sombreados, las orejas oscuras, el pecho claro y la cola rayada.  
¿Sabrías encontrarlo entre todos estos?  
¿Cuántos hay en total?



Solución: G

## ¿SABÍAS QUE...?

El animal de esta historia no es un mapache común, sino un perro mapache, también conocido como tanuki. A pesar de su nombre, no es realmente un perro, sino un parente lejano de los zorros y los lobos. Es originario de Asia, sobre todo de Japón, donde ocupa un lugar muy especial en la cultura popular y el folclor tradicional: las leyendas antiguas cuentan que se trata de una criatura mágica que puede transformarse en ser humano y en objetos, una cualidad que utilizan para hacer travesuras inocentes y para ayudar a las buenas personas.

**¿Por qué crees que decide ayudar a los dos hermanos protagonistas?**

# UN ESPECTÁCULO DE LA NATURALEZA

En la historia final, un joven lince sigue a los animales del bosque sin entender muy bien hacia dónde van. Aunque en un descuido se queda atrás, enseguida encuentra quién lo ayuda a reencontrar el camino. En la vida es normal tropezar de vez en cuando, pero lo más importante es aprender a levantarse y, si hace falta, pedir ayuda para volver a intentarlo. A medida que crecemos, nos damos cuenta de que algunas dificultades son tan fugaces como la nieve y los espectáculos naturales: aparecen en un momento y, al siguiente, se van.

¿Qué color predomina más en este cortometraje? ¿Por qué este color nos hace pensar en el frío y en el invierno? Y tú, ¿de qué colores dirías que son la primavera, el verano y el otoño?



## ¿SABÍAS QUE...?

Las auroras boreales son cortinas de luz de colores verde, rosa, violeta y azul que bailan en el cielo nocturno. Se forman cuando las partículas que vienen del Sol chocan con los gases de la atmósfera terrestre, creando estas luces de colores tan espectaculares. Donde más se ven es en el norte del planeta, en países como Noruega, Islandia y Canadá. Para verlas con claridad, hace falta que haya oscuridad (sin luces artificiales alrededor) y que el cielo esté despejado. Es más probable verlas durante el invierno porque las noches son más largas. Por eso, los animales de la película suben a la cima de una montaña nevada: buscan un lugar alto donde contemplar juntos este regalo de la naturaleza. Y tú, ¿sabías que existían las auroras boreales? ¿Has visto alguna vez alguna en directo o en imágenes?

# JUNTOS SIEMPRE ES MEJOR

La película apuesta por una visión más fresca y salvaje de la Navidad, donde los animales nos descubren las maravillas del clima invernal en plena naturaleza. A pesar del toque alternativo, esta recopilación de cuentos navideños animados también hace hincapié en el valor más tradicional de esta fiesta: la alegría de celebrarla en compañía.

¿Qué es para ti la Navidad? ¿Qué cuentos navideños conoces? ¿En qué se diferencian de los de la película?

¡Colorea  
el trineo de  
Papá Noel con  
los animales  
protagonistas de  
la película!



## ¿SABÍAS QUE...?

La Navidad se puede vivir de muchas maneras, pero en todas ellas la compañía es lo más importante. Decorar el árbol, hacer una buena comida o contemplar el cielo estrellado son momentos especiales de esta época que compartimos con la familia y las personas que más queremos.

Y tú, ¿con quién celebras la Navidad? ¿Qué actividades no pueden faltar?

# UN VILLANCICO PARA CANTAR

¿Sabes de qué habla la canción de la película?  
¡Aprende a cantarla y sorprende a todos con el villancico más moderno, bonito y ecológico del momento!

Solemos relacionar la Navidad con los regalos, las decoraciones, las luces, los turrones... Pero la película nos recuerda que la Navidad es mucho más que consumir cosas, y que uno de los mejores regalos nos lo ofrece la Madre Naturaleza con la belleza de sus paisajes. La canción final lo reivindica con fuerza: ¡la Navidad es una fiesta para reunirnos y celebrar juntos el espectáculo de la vida!

Stars in the night  
Follow the light  
Don't be afraid of cold



Look at your friends  
Life is a dance  
A circle of love and gold

See the gifts we share tonight  
Mother Nature is coming back

Take your flight!

Hear the sound of winter  
All is good in Nature  
Keep the rhythm of Christmas  
Let's play and dance together

The night sky is as bright as day  
Northern lights show us the way



Stars in the night  
Peace in your heart  
You'll never walk alone

Be with your friends  
Love has no end  
As we celebrate a milestone

See the gifts we share tonight  
Mother Nature is coming back

Take your flight!



Hear the sound of winter  
All is good in Nature  
Keep the rhythm of Christmas  
Let's play and dance together

We all dance together!  
We are friends forever!

Estrellas en la noche,  
sigue la luz,  
que no te de miedo el frío.



Mira a tus amigos,  
la vida es un baile,  
un círculo mágico de amor.

Mira los regalos que compartimos esta noche.  
La Madre Naturaleza vuelve a nosotros.

¡No dejes de volar!

Escucha los sonidos del invierno,  
todo es bueno en la naturaleza.  
Sigue el ritmo de la Navidad,  
juguemos y bailemos juntos.

El cielo nocturno es tan brillante como el día,  
las luces del norte nos muestran el camino.



Estrellas en la noche,  
paz en el corazón,  
jamás caminarás solo.

Sigue con tus amigos,  
el amor no tiene fin  
porque celebramos un acontecimiento sin igual.

Mira los regalos que compartimos esta noche.  
La Madre Naturaleza vuelve a nosotros.

¡No dejes de volar!

Escucha los sonidos del invierno,  
todo es bueno en la naturaleza.  
Sigue el ritmo de la Navidad,  
juguemos y bailemos juntos.



Todos bailamos juntos,  
¡somos amigos para siempre!



¡PRACTICA LA CANCIÓN  
EN KARAOKE CON ESTA  
VERSIÓN INSTRUMENTAL!



[www.ritalucafilms.com](http://www.ritalucafilms.com)

